

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM	
Số...	ngày 24/01/2019
CHUYÊN	
Lãnh đạo CC...	
Phòng...	mỹ
Sao...	hồng

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/ ĐV/2019

I. THÔNG TIN VỀ TỔ CHỨC, CÁ NHÂN TỰ CÔNG BỐ

Tên tổ chức, cá nhân : CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM ĐỨC VIỆT

Địa chỉ: Thôn Liêu Hạ - Xã Tân Lập - Huyện Yên Mỹ - Tỉnh Hưng Yên

Điện thoại: 0221.3970 229/ 30 Fax: 0221.3970 231

Email: info@ducvietfoods.vn

Mã số doanh nghiệp: 0900214029

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 01/2019/NNPTNT-0321

Ngày cấp: 04/01/2019 thay thế giấy chứng nhận số 182/2016, ngày 05/01/2016.

II. THÔNG TIN VỀ SẢN PHẨM

1. Tên sản phẩm: Xúc xích SEOUL'S HOTDOG Cuộn Phô Mai

Xuất xứ: Việt Nam

2. Thành phần:

+ Thành phần nhân sản phẩm

Phô mai ($\geq 10\%$), thịt gà, mỡ heo, gia vị (muối, tiêu), Chất nhũ hóa (E450i, E450ii, E450iii), chất điều chỉnh độ axit (E262i), chất chống oxy hóa (E300), chất ổn định màu (E250), màu thực phẩm (E120).

+ Thành phần vỏ bánh:

Bột mỳ, bột bắp, tinh bột biến tính, muối, đường, sữa bột, dầu thực vật, bột trứng, bột nở (E450i, E500i, E341i), bột chiên xù.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm.

Hướng dẫn bảo quản

12 tháng kể từ ngày sản xuất trong điều kiện nhiệt độ bảo quản từ -20°C đến -18°C .

Hướng dẫn sử dụng

- Quay lò vi sóng

Nhiệt độ	1 chiếc	2 chiếc	3 chiếc
800W	30s	45s	60s

- Chiên rán: Yêu cầu phải rán đông hoàn toàn, thời gian chiên từ 2-3 phút

Lưu ý: Nếu muốn thưởng thức phần vỏ bánh giòn và ngậy sẽ tiến hành theo phương pháp chiên rán hoặc sau khi quay ở lò vi sóng xong chiên thêm 1-2 phút.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì

Khối lượng tịnh của các túi bao gói: 60g/ túi, 70g/ túi, 75g/ túi, 120g/ túi, 140g/ túi, 150g/ túi, 180g/ túi, 210g/ túi, 225g/ túi, 240g/ túi, 280g/ túi, 300g/ túi, 350g/ túi, 360g/ túi, 375g/ túi, 420g/ túi, 450g/ túi, 480g/ túi, 490g/ túi, 525g/ túi, 540g/ túi, 560g/ túi, 600g/ túi, 630g/ túi, 660g/ túi, 675g/ túi, 700g/ túi, 720g/ túi, 750g/ túi, 770g/ túi, 780g/ túi, 825g/ túi, 840g/ túi, 900g/ túi, 910g/ túi, 960g/ túi, 975g/ túi, 980g/ túi, 1020g/ túi, 1050g/ túi, 1080g/ túi.

Sản phẩm được bao gói trong túi nilon PA/ PE

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)

Tên cơ sở sản xuất: Công ty cổ phần thực phẩm Đức Việt

Địa chỉ: Thôn Liêu Hạ, xã Tân Lập, huyện Yên Mỹ, tỉnh Hưng Yên.

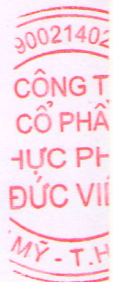
III. MẪU NHÃN SẢN PHẨM (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. YÊU CẦU VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật số 55/2010/QH12 ban hành ngày 17 tháng 6 năm 2010 (luật an toàn thực phẩm).
 - Nghị định 15/2018 Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm
 - Văn bản hợp nhất số 02/VBHN-BYT ban hành ngày 15 tháng 6 năm 2015 (hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm).
 - Quyết định số 46/QĐ – BHYT ban hành ngày 19/12/2007 của Bộ Y tế (quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm).
 - QCVN 8-3:2012/BYT (quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm).
 - QCVN 8-2:2012/ BHYT (quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm).
 - Nghị định số 43/2017/NĐ - CP ban hành ngày 14 tháng 04 năm 2017 về nhãn hàng hóa.
- Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công

Hưng Yên, ngày 9 tháng 01 năm 2019
CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM ĐỨC VIỆT



Phụ lục 01 : DỰ THẢO TEM NHÃN

Xúc xích SEOUL'S HOTDOG Cuộn Phô Mai

Thành phần:

+ Thành phần nhân sản phẩm

Phô mai ($\geq 10\%$), thịt gà, mỡ heo, gia vị (muối, tiêu), Chất nhũ hóa (E450i, E450ii, E450iii), chất điều chỉnh độ axit (E262i), chất chống oxy hóa (E300), chất ổn định màu (E250), màu thực phẩm (E120).

+ Thành phần vỏ bánh:

Bột mỳ, bột bắp, tinh bột biến tính, muối, đường, sữa bột, dầu thực vật, bột trứng, bột nở (E450i, E500i, E341i), bột chiên xù.

Chỉ tiêu chất lượng

Protein: $\geq 9\%$

Lipit: $\leq 20\%$

Hướng dẫn sử dụng:

Quay lò vi sóng

Nhiệt độ	1 chiếc	2 chiếc	3 chiếc
800W	30s	45s	60s

Chiên rán: Yêu cầu phải rán đông hoàn toàn, thời gian chiên từ 2-3 phút

Lưu ý: Nếu muốn thưởng thức phần vỏ bánh giòn và ngọt sẽ tiến hành theo phương pháp chiên rán hoặc sau khi quay ở lò vi sóng xong chiên thêm 1-2 phút.

Bảo quản:

Sản phẩm phải bảo quản ở nhiệt độ từ -20°C đến -18°C .

Thông tin cảnh báo:

Que nhọn có thể gây nguy hiểm. Phần que nhọn cho vào thùng rác sau khi sử dụng

Gói hấp thụ oxy không ăn được

Sản phẩm không dùng cho người dị ứng với các thành phần sau:

Trứng, lúa mì, sữa, đậu nành từ chất nhũ hóa, ...

Hạn sử dụng: Xem trên bao bì

Khối lượng tịnh:

Sản xuất tại:

Công ty CP thực phẩm Đức Việt

Địa chỉ: Liêu Hạ - Tân Lập - Yên Mỹ - Hưng Yên

Tel: 0221.3970229/30 - Fax: 0221.3970231

Website: www.ducvietfoods.vn

Thành phần:

+ 소세지 성분:

치즈 ($\geq 10\%$), 닭고기, 돼지 지방, 양념 (정제염, 후추), 유화제 (E450i, E450ii, E450iii), Sodium acetate (E262i), 향산화제 (E300), (E250), 식품색소 (E120).

+ 빵 성분:

전분, 옥수수 전분, 변성전분, 소금, 설탕, 분유, 식용유, 난백분말, baking powder (E450i, E500i, E341i), 튀김가루.

품질 지수:

Protein: $\geq 9\%$

Lipit: $\leq 20\%$

조리 방법:

전자렌지로 조리

온도	1 개	2 개	3 개
800W	30s	45s	60s

후라이팬으로 조리 시: 완전히 해동시킨 후 2~3 분정도 튀기세요

빵의 바삭한 느낌을 즐기고 싶으시면 튀기거나 전자렌지로 완전히

해동 시킨 후 후라이팬으로 1~2 분정도 더 튀기세요.

보관 방법: 영하 -20°C ~ -18°C 조건으로 보관하세요

주의 사항:

스틱이 뺏겨서 위험할 수 있습니다. 흡입하신 후 스틱을

쓰레기통에 버리세요.

실리가 겔을 흡입하지 마십시오

계란, 밀가루, 분유, 유화제 콩단백질 알레르기가 있는 사람은

흡입하지 마십시오.

사용 기한: 포장지에 표기

중량:

생산지:

Duc Viet 식품 주식 회사

주소: Lieu Ha - Tan Lap - Yen My - Hung Yen

Tel: 0221.3970229/30 - Fax: 0221.3970231

Website: www.ducvietfoods.vn



PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Số: 505-1 /Labo XNATVSTP

Tên mẫu/Name of Sample: Xúc xích Seoul's hotdog cuộn Phô Mai**Mã số/Code:** 1218505-1**Số lượng mẫu/Quantity:** 300g/gói x 6 gói**Tình trạng mẫu/Conditional keeping:** Mẫu đóng gói kín, bảo quản lạnh.**Người/Đơn vị gửi mẫu/Customer:** Công ty cổ phần Thực phẩm Đức Việt**Địa chỉ/ Add:** Thôn Liêu Hạ, xã Tân Lập, huyện Yên Mỹ, tỉnh Hưng Yên**Ngày gửi mẫu/Date of receiving :** 28/11/2018**Thời gian kiểm nghiệm/ Testing time:** Từ 28/11/2018 đến ngày 03/01/2019

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM (Test Result)

TT	Chỉ tiêu(Specification)	Đơn vị (Unit)	Phương pháp (Test method)	Kết quả (Result)
1.	pH	-	TCVN 6492:2011	6,8
2.	Độ ẩm	%	HPP13	37,2
3.	Hàm lượng Protein*	g/100g	AOAC 981:10	10,4
4.	Hàm lượng Lipid*	g/100g	TCVN 4592:88	6,2
5.	Hàm lượng muối	%	TCVN 4591:88	1,0
6.	Hàm lượng NH ₃	mg/100g	TCVN 3706:90	3,8
7.	Hàm lượng Glucid	%	TCVN 4594 : 1988	39,4
8.	Hàm lượng tro tổng	%	HPP/01	2,1
9.	Aflatoxin	µg/kg	AOAC 991.31	KPH
10.	Dư lượng hóa chất bảo vệ thực vật	µg/kg	AOAC 970.52	KPH LOD=5µg/kg
11.	Định tính H ₂ S	-	TCVN 3699:90	Âm tính
12.	Hàm lượng Nitrit	mg/kg	H.HDQT.176	KPH

1. Các kết quả kiểm nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả kiểm nghiệm nếu không được sự đồng ý của Labo Xét nghiệm ATVSTP.

3. Chỉ tiêu đánh dấu (*) là chỉ tiêu được công nhận VILAS.

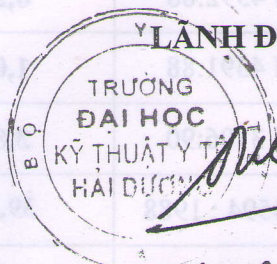
4. Không nhận khiếu nại kết quả kiểm nghiệm trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn mẫu lưu theo qui định.

13.	Chì	mg/kg	AAS-H.HDQT.056	KPH
14.	Cadimi	mg/kg	AAS-H.HDQT.051	KPH
15.	Tổng số <i>Ecoli</i> *	CFU/g	TCVN 7924-2: 2008	KPH
16.	Tổng số vi khuẩn hiếu khí*	CFU/g	TCVN 4884:2015	$1,7 \times 10^2$
17.	Tổng số <i>coliforms</i> *	CFU/g	TCVN 6848:2007	KPH
18.	Định lượng <i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	TCVN4991:2005	KPH
19.	Định lượng <i>Clostridium botulium</i>	CFU/g	TCVN 9049:2012	KPH
20.	Định lượng <i>Listeria monocytogenes</i>	/25g	TCVN 7700-2: 2007	KPH
21.	Định lượng <i>Staphylococcus aureus</i> *	CFU/g	TCVN 4830-1:2005	KPH
22.	Phát hiện <i>Salmonella</i> *	/25g	TCVN 4829:2005	KPH
23.	Định lượng <i>Bacillus.cereus</i> *	CFU/g	TCVN 4992:2005	KPH
24.	Định lượng nấm men- nấm mốc	CFU/g	TCVN 8275-1:2007	KPH

KPH: Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp).

Hải Dương, ngày 03 tháng 01 năm 2019

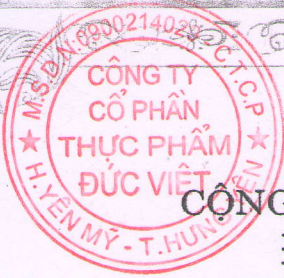
Labo XNATVSTP



PHÓ HIỆU TRƯỞNG
TS. Trần Quang Cảnh

ThS. Hoàng Thị Thu Huyền

1. Các kết quả kiểm nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến.
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả kiểm nghiệm nếu không được sự đồng ý của Labo Xét nghiệm ATVSTP.
3. Chỉ tiêu đánh dấu (*) là chỉ tiêu được công nhận VILAS.
4. Không nhận khiếu nại kết quả kiểm nghiệm trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn mẫu lưu theo qui định.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

CERTIFICATE

OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG NÔNG LÂM SẢN & THỦY SẢN TỈNH HƯNG YÊN

Cơ sở/ Establishment: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM ĐỨC VIỆT

Mã số/ Approval number: 0900214029

Địa chỉ/ Address: Liêu Hóa, Tân Lập, Yên Mỹ, Hưng Yên

Điện thoại/ Tel: 02213.970.229 Fax: 02213.970.231

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm

Has been found to be in compliance with food safety regulations
for following products:

- Súc xích, Nũ tạt; Các sản phẩm chế biến từ thịt;
- thủy sản và tinh bột; Kho bảo quản lạnh; Kinh
- doanh. Kim chi các loại.

Số cấp/ Number: 01/2019 /NNPTNT-0321

Có hiệu lực đến ngày: 04 tháng 01 năm 2022

Valid until (date /month /year)

Và thay thế giấy CN số: cấp ngày tháng năm

And replaces The Certificate N^o issued on (day /month /year)

Hưng Yên, ngày 04 tháng 01 năm 2019 day/month/year

CHI CỤC TRƯỞNG



CHI CỤC TRƯỞNG
TRẦN NGUYỄN THÁP

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0900214029

Đăng ký lần đầu: ngày 30 tháng 06 năm 2008

Đăng ký thay đổi lần thứ: 11, ngày 24 tháng 08 năm 2016

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM ĐỨC VIỆT

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: DUC VIET FOOD JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

Thôn Liêu Hạ, Xã Tân Lập, Huyện Yên Mỹ, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Điện thoại: 0321 3970229/3970230

Fax: 0321 3970231

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 130.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Một trăm ba mươi tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 13.000.000

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: CHO NAM IL

Giới tính: Nam

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: 18/07/1966

Dân tộc: Quốc tịch:

Hàn Quốc

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: *Hộ chiếu nước ngoài*

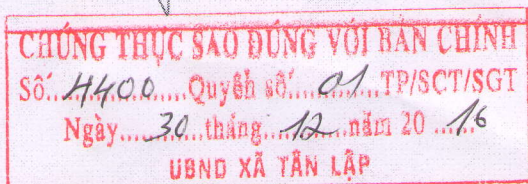
Số giấy chứng thực cá nhân: M48758776

Ngày cấp: 08/10/2008

Nơi cấp: Bộ ngoại giao và thương mại Hàn Quốc

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Room 502, 209 dong, Samik APT, Songpa-2dong, Songpa-gu, Seoul, Hàn Quốc

Chỗ ở hiện tại: Room 502, 209 dong, Samik APT, Songpa-2dong, Songpa-gu, Seoul, Hàn Quốc



PHÓ CHỦ TỊCH
Lê Văn Khuân



Doãn Thị Tâm

CHỨNG CHỈ

M.S.D.N. 0900214023 - CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM ĐỨC VIỆT

Tiêu chuẩn H. YẾN MỸ T HUNG YẾN

Số chứng chỉ:

Số chứng chỉ:

TÜV Rheinland Cert GmbH chứng nhận:

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM ĐỨC VIỆT

Thôn Liêu Hạ, Xã Tân Lập, Huyện Yên Mỹ,
Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam

Phạm vi chứng nhận: Sản xuất xúc xích, thịt hun khói và giò

Báo cáo đánh giá số 00425 đã xác nhận rằng các yêu cầu về hệ thống tài liệu & việc thực hành sản xuất của Công ty đáp ứng đầy đủ các yêu cầu của tiêu chuẩn CAC/RCP 1-1969, Rev. 4 (2003) - Các Nguyên Tắc Chung về Vệ Sinh Thực Phẩm và Hệ Thống Phân Tích Mối Nguy & Điểm Kiểm Soát Tới Hạn và Các Hướng Dẫn Áp Dụng của Ủy Ban Tiêu Chuẩn Thực Phẩm Quốc Tế

Hiệu lực: Chứng chỉ này có hiệu lực từ 2018-01-21 đến 2021-02-28.

2017-12-21

TUV Rheinland Cert GmbH
Am Grauen Stein · 51105 Köln